

**MAŁOPOLSKI URZĄD WOJEWÓDZKI
W KRAKOWIE**

WYDZIAŁ ROLNICTWA

WR-II.7160.73.2013

Kraków, 05.09.2013 r.

**Wójt
Burmistrz
Prezydent Miasta
wszyscy**

W nawiązaniu do pism, znak: WR-II.7160.50.2013 z 16 lipca 2013 roku oraz WR-II.7160.58.2013 z 8 sierpnia 2013 roku informuję, iż w dzienniku ustaw z 30 sierpnia 2013 roku, poz. 998 zostało opublikowane rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 6 sierpnia 2013 roku zmieniające rozporządzenia w sprawie realizacji niektórych zadań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, które wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia, z wyjątkiem § 1 pkt 7, dotyczącego udzielania pomocy finansowej na realizację innych zadań wynikających z pomocy Państwa w zakresie rolnictwa i rozwoju wsi, który wchodzi w życie w dniu następnym po dniu ogłoszenia.

W związku z powyższym przypominam, że rolnicy w których gospodarstwach rolnych na skutek niekorzystnych zjawisk atmosferycznych (tj. powodzi, huraganu, gradu lub deszczu nawalnego w 2013 roku powstały szkody w wysokości kwalifikującej uprawy do likwidacji (tj. w wysokości równej lub wyższej 80%), w celu uzyskania pomocy de minimis lub pomocy dla małych i średnich przedsiębiorstw w wysokości 100zł na 1 ha lub 10 zł na 1 m² upraw kwalifikowanych jako działki specjalne produkcji rolnej w szklarniach i ogrzewanych tunelach foliowych, winni złożyć w terminie do 30 września 2013 r. stosowny wniosek do właściwego biura powiatowego ARiMR, którego wzór przesyłam w załączeniu.

Zgodnie z ww. rozporządzeniem załącznikiem do wniosku będzie między innymi protokół komisji z oszacowania szkód lub w przypadku gdy szkody wyniosły powyżej 30% średniej rocznej produkcji rolnej, kopia protokołu z oszacowania szkód potwierdzonego przez Wojewodę.

Równocześnie zwracam uwagę, iż zgodnie z ust.2 lit. b ww. rozporządzenia w przypadku gdy gospodarstwo rolne jest położone na obszarze co najmniej dwóch województw, w których wystąpiły szkody, lub dział specjalny produkcji rolnej jest prowadzony na obszarze co najmniej dwóch województw, w których wystąpiły szkody, komisja powołana przez wojewodę właściwego ze względu na miejsce położenia największej części gospodarstwa lub obszaru, na którym jest prowadzony dział specjalny produkcji rolnej, sporządza protokół zbiorczy zawierający określenie zakresu i wysokości szkód, uwzględniając protokoły oszacowania szkód, przedłożone przez producenta rolnego”.

Przedstawiając powyższe, mając na uwadze m.in. konieczność potwierdzenia przez Wojewodę Małopolskiego protokołu Komisji z oszacowania szkód, proszę o jak najszybsze przekazanie sporządzonych protokołów do tutejszego Urzędu. Ostateczny termin ich przekazania ustaliam na 13 września 2013 roku.

Po potwierdzeniu oryginałów protokołów przez Wojewodę zostaną one przekazane do urzędów gmin w celu dostarczenia zainteresowanym rolnikom. W przypadku gdy z obiektywnych przyczyn nie będzie możliwe przed 30 września dostarczenie rolnikowi potwierdzonych przez Wojewodę protokołów komisji z szacunku szkód proponuję, iż właściwym byłoby złożenie przez rolnika wniosku do ARiMR z protokołem komisji, który otrzymuje zgodnie z obowiązującą procedurą a który nie jest potwierdzony przez Wojewodę.

Uzupełnienie właściwego protokołu (potwierdzonego przez Wojewodę) będzie w tym przypadku musiało nastąpić w terminie późniejszym ale zostanie zachowany obligatoryjny termin złożenia wniosku o udzielenie pomocy do ARiMR.

Przedstawiając powyższe proszę o powiadomienie rolników w sposób zwyczajowo przyjęty o obowiązujących zasadach udzielania pomocy oraz o udostępnienie formularzy wniosków opracowanych przez ARiMR.

Załącznik

Do wiadomości:

- 1) Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa - Małopolski Oddział Regionalny;
- 2) Powiatowe Zespoły Doradztwa Rolniczego;
- 3) Pan Bronisław Dutka, Dyrektor Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc w rolnictwie lub rybołówstwie inną niż pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie

A. Informacje dotyczące wnioskodawcy

1) Imię i nazwisko albo nazwa

.....
.....

2) Adres miejsca zamieszkania albo adres siedziby

.....
.....
.....
.....

3)

Wielkość wnioskodawcy, zgodnie z załącznikiem I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólnego rozporządzenia w sprawie wyłączeń blokowych) (Dz. Urz. UE L 214 z 09.08.2008, str. 3) ¹⁾	
1) mikroprzedsiębiorstwo	
2) małe przedsiębiorstwo	
3) średnie przedsiębiorstwo	
4) przedsiębiorstwo inne niż wskazane w pkt 1-3	

B. Informacje o rodzaju prowadzonej działalności gospodarczej, w związku z którą wnioskodawca ubiega się o pomoc

Rodzaj prowadzonej działalności: ¹⁾	
działalność w rolnictwie	
w leśnictwie	
inna niż w leśnictwie	
działalność w rybołówstwie	

C. Czy na wnioskodawcy ciąży obowiązek zwrotu kwoty stanowiącej równowartość udzielonej pomocy publicznej, co do której Komisja Europejska wydała decyzję o obowiązku zwrotu pomocy?¹⁾

tak

nie

D. Informacje dotyczące otrzymanej pomocy przeznaczonej na te same koszty kwalifikujące się do objęcia pomocą, na pokrycie których wnioskodawca ubiega się o pomoc

L.p	Dzień udzielenia pomocy	Podstawa prawna udzielenia pomocy	Wartość otrzymanej pomocy	Forma pomocy	Przeznaczenie pomocy
	1	2	3	4	5
1					
2					
3					
4					

Objaśnienia:

1.Dzień udzielenia pomocy (kol. 1) - dzień udzielenia pomocy w rozumieniu art. 2 pkt 11 ustawy z dnia

30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej, np. dzień wydania decyzji

o udzieleniu pomocy lub podpisania umowy w sprawie przyznania pomocy.

2.Podstawa prawna udzielenia pomocy (kol. 2) - należy podać tytuł aktu, na podstawie którego udzielona

została pomoc, np. informacja ta jest zawarta w preambule decyzji lub umowie.

3.Wartość otrzymanej pomocy (kol. 3) - należy podać wartość brutto (jako ekwiwalent dotacji brutto obliczony

zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 11 sierpnia 2004 r. w sprawie szczegółowego sposobu

obliczania wartości pomocy publicznej udzielanej w różnych formach (Dz. U. Nr 194, poz. 1983, z późn.

zm.)), np. określoną w decyzji lub umowie.

4.Forma pomocy (kol. 4) - należy określić formę otrzymanej pomocy, tj. dotacji, refundacji części lub całości

wydatków, zwolnienia lub umorzenia w podatkach lub opłatach, lub inne.

5.Przeznaczenie pomocy (kol. 5) - należy wskazać, czy koszty, które zostały objęte pomocą, dotyczą inwestycji

w gospodarstwie rolnym lub w rybołówstwie, czy działalności bieżącej.

Dane osoby upoważnionej do przedstawienia informacji:

.....
imię i nazwisko

.....
nr telefonu

.....
data i podpis

¹⁾Zaznaczyć właściwą pozycję znakiem X.

CZĘŚĆ A

WNIOSKUJĘ O POMOC DE MINIMIS W ROLNICTWIE

1) SZKODY W MOJIM GOSPODARSTWIE WYWOŁANE DO 30% ŚREDNIEJ ROCZNEJ PRODUKCJI ROLNEJ W GOSPODARSTWIE ROLNYM Z TRZECH LAT POPRZEDZAJĄCYCH ROK, W KTÓRYM WYSYTAPEL SZKODY, ALBO Z TRZECH LAT W OKRESIE PIĘCIOLETNIM POPRZEDZAJĄCYM ROK, W KTÓRYM WYSYTAPEL SZKODY, Z POMINIĘCIEM ROKU O NAJWYŻSZEJ I NAJNIŻSZEJ WIELKOŚCI PRODUKCJI

Oświadczam, że za rok podatkowy (obrotowy) przyjmuję:

rok kalendarzowy

inny okres, obejmujący 12 kolejnych pełnych miesięcy kalendarzowych, (dzień i miesiąc) _____ do (dzień i miesiąc) _____

trwający od _____

INFORMACJA O UDZIELENEJ POMOCY DE MINIMIS W ROLNICTWIE

Oświadczam, że w roku bieżącym oraz w ciągu 2 lat podatkowych (obrotowych) poprzedzających:

nie otrzymałem pomocy w ramach pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie;

otrzymałem pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie w następującej wielkości:

Lp.	Organ udzielający pomocy	Podstawa prawna otrzymanej pomocy	Dzień udzielenia pomocy (dd-mm-rr)	Forma i przeznaczenie pomocy	Wartość pomocy brutto	
					w PLN	w EURO
1						
2						
3						
4						
5						
6						
RAZEM :						

1. łączna wysokość pomocy - otrzymanej od ARiMR oraz innych instytucji - nie może przekroczyć 7500 EUR w okresie 3 lat podatkowych (obrotowych).
2. W przypadku współmałżonków lub osób mających ten sam numer identyfikacyjny producenta rolnego, wnioskodawca jest zobowiązany do umieszczenia informacji o otrzymanej pomocy de minimis przez współmałżonka/współposiadacza w okresie 3 lat podatkowych (obrotowych)

OŚWIADCZENIA

Oświadczam, że:

- 1) dane podane we wniosku oraz w załącznikach do niego są zgodne z prawdą;
- 2) znane mi są warunki otrzymania pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie dla producentów rolnych w których gospodarstwach rolnych lub działach specjalnych produkcji rolnej wystąpiły szkody spowodowane powodzią, huraganem, gradem lub deszczem nawalnym w 2013 r.
- 3) znane mi są skutki składania fałszywych oświadczeń wynikające z art. 297 § 1 Kodeksu karnego;
- 4) przyjmuję do wiadomości, iż:
 - a) obowiązek podania danych wynika z przepisów o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności,
 - b) zebrane dane osobowe będą przechowywane i przetwarzane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, z siedzibą 00-175 Warszawa al. Jana Pawła II 70, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. u. 2002, Nr 101, poz. 926 z późn. zm.) w celu przyznania pomocy finansowej dla producentów rolnych, w których gospodarstwach rolnych lub działach specjalnych produkcji rolnej powstały szkody spowodowane wystąpieniem powodzi, huraganu, gradu lub deszczu nawalnego w 2013 r.
 - c) przysługuję mi prawo wglądu do moich danych osobowych oraz ich poprawiania;
 - d) dane beneficjenta mogą być przetwarzane przez organy audytowe i dochodzeniowe Wspólnot i państw członkowskich dla zabezpieczenia interesów finansowych Wspólnot.
 - e) ARiMR nie ponosi odpowiedzialności za czynności dokonane w oparciu o nieprawdziwe lub nieaktualne informacje wynikające ze złożonego wniosku.

ZOBOWIĄZANIA

Zobowiązuję się do:

- 1) niezwłocznego informowania na piśmie Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o:
 - a) każdym fakcie, który może mieć wpływ na nierealizację lub nadmierne przyznanie pomocy na skutek szkód powstałych w moim gospodarstwie rolnym lub dziale specjalnym produkcji rolnej spowodowanych wystąpieniem powodzi, huraganu, gradu lub deszczu nawalnego w 2013 r.
 - b) każdej zmianie, która nastąpi w okresie od dnia złożenia niniejszego wniosku do dnia przyznania pomocy, w szczególności przyznania innej pomocy de minimis w rolnictwie przez ARiMR lub inne instytucje
- 2) umożliwienia wstępu osobom upoważnionym do wykonywania czynności kontrolnych na teren mojego gospodarstwa rolnego, a także okazania dokumentów potwierdzających dane zawarte we wniosku.
- 3) do niezwłocznej aktualizacji danych w przypadku zaistnienia zmian dotyczących informacji podanych w niniejszym formularzu

ZALĄCZNIKI

1. Oświadczenie producenta rolnego o powierzchni upraw rolnych lub upraw w szklarniach lub tunelach foliowych, na które wystąpiły szkody w wysokości kwalifikującej uprawę do likwidacji spowodowane przez powódź, huragan, grad lub deszcz nawalny w 2013 r., potwierdzone przez komisję powołaną przez wojewodę;
2. Protokół oszacowania szkód;
3. Zaświadczenia dotyczące pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie szt.
4. Informacja o otrzymanej innej pomocy publicznej w odniesieniu do tych samych kosztów kwalifikujących się do objęcia pomocą
5. Kopie polis ubezpieczeniowych szt.



Data podpisania wniosku

____/____/____
(dzień - miesiąc - rok)

Czytelny podpis producenta rolnego lub osoby (osób) upoważnionej (upoważnionych) do reprezentowania producenta rolnego

1) Wskazanie nazwy i adresów ARiMR
2) W przypadku zgubienia polisy producent musi dokonać wystawienia przez lokalny urząd ubezpieczeń potwierdzenia nieistnienia polisy w bazie zgłoszeń i nieistnienia polisy w bazie zgłoszeń i nieistnienia polisy w bazie zgłoszeń